

Shyam Saran
People as in Dollam, India is bettor
placed. Why do we think Chinese
could only act here? Page 4

LEISURE

CELEBRATING THE LAST SHANGRI-LA

## TAI INDUSTRIES LIMITED

Regd. Office: 53-A, Mirza Ghalib Street, Kolkata - 700 016 Ph. No.: 033-4041 6666, Fax: 033-2249 7319 email: info@talind.com, Website: www.talind.com CIN: L01222WB1983PLC059695

Notice is hereby given that the Thirty Fourth Annual General Meeting of the Company will be held at Kalakunj, 48, Shakespeare Sarani, Kolkata – 700 017 on Monday, 11th September, 2017, at 10.00 a.m., to transact the business as set out in the Notice of the Meeting dated 25th May, 2017, the dispatch of which, together with the Annual Report of the Company for the year ended 31st March, 2017 and the Explanatory Statement under Section 102 of the Companies Act, 2013, have been completed on 10th August, 2017 as follows:

- a) Electronically to those shareholders whose e-mail addresses are registered with the Companyl available with the depositories; and
- b) By courier to those shareholders whose e-mail addresses were not accessible and/or those who had expressly opted to receive a physical copy

The Annual Report 2016-2017, including the Notice convening the Annual General Meeting, together with the Statement under Section 102 of the Act and e-voting instructions, are also available on the Company's website www.taiind.com and The National Securities Depository Limited's ("NSDL") website www.evoting.nsdl.com.

Notice is also hereby given pursuant to Section 91 of the Companies Act, 2013, read with Rule 10 of the Companies (Management and Administration) Rules, 2014 and pursuant to Regulation 42 of the SEBI (Listing Obligations and Disclosure Requirements) Regulations, 2015, that the Register of Members and the Share Transfer Books of the Company will remain closed from 5th September, 2017 to 11th September, 2017 (both days inclusive).

The aforesaid Book Closure Notice is available on the website of the Company at www.taiind.com and also on the website of the stock exchange at www.bseindia.com. All the businesses as stated in the Notice, may be transacted through electronic voting system.

Pursuant to the provisions of Section 108 of the Companies Act, 2013 read with Rule 20 of the Companies (Management and Administration) Rules, 2014 and Regulation 44 of the SEBI (Listing Obligations and Disclosure Requirements) Regulations, 2015, the Company is providing e-voting facility to its Members to cast their vote using an electronic voting system (e-voting/remote e-voting) in respect of all businesses to be transacted at the ensuing Annual General Meeting, through National Securities Depository Limited (NSDL). Further, Members are requested to take note of the following:

- The remote e-voting period commences on 8th September, 2017 at 10.00 a.m. and ends on 10th September, 2017 at 5.00 p.m.
- The cut-off date for determining the eligibility to vote by electronic means or at the AGM is close of business hours of 4th September, 2017.
- iii) Any person, who acquires shares of the Company and becomes a member of the Company after dispatch of the Notice of the 34th Annual General Meeting and holding shares as on the cut-off date i.e., close of business hours of 4th September, 2017, may obtain the login ID and password by sending a request at evoting@nsdl.co.in. However, if the member is already registered with NSDL for remote e-voting, then he/she can use his/her existing user ID and password for casting his/her vote.
- iv) Members may note that:
- a. the facility for voting through ballot paper shall be made available at the Meeting and the Members attending the Meeting, who have not cast their vote by remote e-voting shall be eligible to vote at the Meeting.
- b. the remote e-voting module shall be disabled by NSDL after the aforesaid date and time for voting and once the vote on a resolution is cast by the Member, the Member shall not be allowed to change it subsequently;
- Members who have cast their vote by remote e-voting may attend the Meeting but shall not be entitled to cast their vote again at the Meeting.
- d. the facility for voting either through remote e-voting or ballot paper shall be made available only to those persons whose names are recorded in the Register of Members maintained by the depositories as on cut-off date, i.e. close of business hours' of 4th September, 2017.
- v) Members may contact Link Intime India Private Limited, the Registrar and Share Transfer Agent of the Company, for any grievance(s) related to electronic voting by calling them on (033)22890539/22890540 between 10.00 a.m. to 4.00 p.m. or writing to them at kolkata@linkintime.co.in or they may refer to the Frequently Asked Questions (FAQs) for members, and the e-voting user manual for members available in the 'Downloads' section of https://www.evoting.nsdl.com. Members can also mail queries to NSDL by sending an email to evoting@nsdl.co.in.

By Order of the Board (Indira Biswas)

General Manager - Corporate &

Company Secretary

Place : Kolkata Date : 12th August, 2017

## তাই ইন্ডাস্ট্রিজ লিমিটেড

রেজিঃ অফিস : ৫৩-এ, মির্জা গালিব স্ট্রিট, কলকাতা-৭০০০১৬ ফোন নং: ০৩৩-৪০৪১ ৬৬৬৬, ফ্যাক্স: ০৩৩-২২৪৯ ৭৩১৯ ই-মেল: info@talind.com ওয়েবসাইট: www.talind.com

CIN: L01222WB1983PLC059695

এতদ্ধারা বিজ্ঞাপিত করা যাচ্ছে যে, ২৫ মে, ২০১৭ তারিখের সভার নোটিসে বর্ণিতমতো কার্যাদি নিষ্পান্নের জন্য কোম্পানির ৩৪তম বার্ষিক সাধারণ সভা ১১ সেপ্টেম্বর, ২০১৭ তারিখ সোমবার সকাল ১০টায় কলাকুঞ্জ, ৪৮, শেক্সপিয়র সরণি, কলকাতা-৭০০০১৭ ঠিকানায় অনুষ্ঠিত হবে। ২০১৩-র কোম্পানি আইনের ১০২ ধারা অধীনে ব্যাখ্যামূলক বিবৃতি এবং ৩১ মার্চ, ২০১৭ তারিখে সমাপ্ত বর্ষের জন্য কোম্পানির বার্ষিক রিপোর্ট সহ উক্ত সভার নোটিস নিম্নোক্তমতো ১০ অগস্ট, ২০১৭ তারিখে পাঠানো সম্পূর্ণ হয়েছে:

ক)বৈদ্যুতিনভাবে সেইসব শেয়ারহোন্ডারদের যাদের ই-মেল অ্যাড্রেস কোম্পানিতে রেজিস্টার্ড/ডিপোজিটরিদের কাছে প্রাপ্তব্য হবে এবং

খ) কুরিয়ার যোগে সেইসব শেয়ারহোল্ডারদের যাদের ই-মেল অ্যাড্রেস পাওয়া যাচ্ছে না এবং/বা যারা একটি ফিজিক্যাল কপি পাওয়ার জন্য ইচ্ছাজ্ঞাপন করেছেন।

অ্যাক্টের ১০২ ধারা অধীনে বিবৃতি সহ বার্ষিক সাধারণ সভা আহ্বায়ক নোটিস সমেত ২০১৬-২০১৭ -এর বার্ষিক রিপোর্ট এখানেও পাওয়া যাবে — কোম্পানির ওয়েবসাইট www.taiind.com এ দ্য ন্যাশনাল সিকিউরিটিজ ডিপোজিটরি লিমিটেড (''এনএসডিএল'') -এর ওয়েবসাইট www.evoting.nsdl.com -তে।

২০১৪ সালের কোম্পানিজ (ম্যানেজমেন্ট অ্যান্ড অ্যান্ডমিনিস্ট্রেশন) রুলস-এর রুল ১০ -এর সঙ্গে পঠিত ২০১৩ সালের কোম্পানি আইনের ৯১ ধারা এবং সেবি (লিস্টিং অবলিগেশনস্ অ্যান্ড ডিসক্রোজার রিকোয়ারমেন্টস্) রেগুলেশনস্, ২০১৫-র রেগুলেশন ৪২-এর অনুসারে এতদ্ধারা এই বিজ্ঞপ্তিও দেওয়া হচ্ছে যে, কোম্পানির এজিএম -এ ঘোষিত হলে লভ্যাংশ পাওয়ার যোগ্য হবেন এরূপ উপযুক্ত সদস্যদের সংখ্যা নিরূপণের উদ্দেশ্যে সদস্যদের রেজিস্টার ও কোম্পানির শেয়ার হস্তান্তর বই ০৫ সেপ্টেম্বর, ২০১৭ থেকে ১১ সেপ্টেম্বর, ২০১৭ তারিখ পর্যন্ত (উভয়দিন সহ) বন্ধ থাকবে।

উপরোক্ত বই বন্ধের বিজ্ঞপ্তি কোম্পানির ওয়েবসাইট www.taiind.com এবং স্টক এক্সচেঞ্জের ওয়েবসাইট www.bseindia.com তেও দেখা যাবে। নোটিসে বর্ণিত সমস্ত কার্যাদি বৈদ্যুতিন ভোটিং

সিস্টেমের মাধ্যমে নিষ্পন্ন হতে পারে।

কোম্পানিজ (ম্যানেজমেন্ট অ্যান্ড অ্যাডমিনিস্ট্রেশন) রুলস, ২০১৪-র রুল ২০-র সঙ্গে পঠিত কোম্পানিজ অ্যাক্ট, ২০১৩-র সেকশন ১০৮ এবং সেবি (লিস্টিং অবলিগেশনস্ অ্যান্ড ডিসক্লোজার রিকোয়ারমেন্টস্) রেগুলেশনস্, ২০১৫-র রেগুলেশন ৪২-এর সূত্রে কোম্পানি ন্যাশনাল সিকিউরিটিজ ডিপোজিটরি লিমিটেড (এনএসডিএল) এর মাধ্যমে আসন্ন বার্ষিক সাধারণ সভায় নিষ্পন্নযোগ্য সমস্ত কার্যাদি সম্পর্কে তার সদস্যদের ইলেকট্রনিক ভোটিং সিস্টেম (ই-ভোটিং/রিমোট ই-ভোটিং) ব্যবহারক্রমে তাঁদের ভোট দেওয়ার জন্য ই-ভোটিং সূবিধার ব্যবস্থা করেছে। এছাড়া সদস্যদের নিম্নোক্ত বিষয়গুলি সম্পর্কে অবহিত হতে অনুরোধ করা হচ্ছে :-

১) রিমোট ই-ভোটিং -এর মেয়াদ শুরু ৮ সেপ্টেম্বর, ২০১৭ তারিখ সকাল ১০টায় এবং তা শেষ হচ্ছে ১০ সেপ্টেম্বর, ২০১৭ তারিখ বিকেল ৫টায়।

২) ইলেকট্রনিক পদ্ধতিতে বা এজিএম -এ ভোটদানে উপযুক্ততা স্থির করার কাট-অফ তারিখ ৪ সেপ্টেম্বর, ২০১৭।

- ৩) কোনও ব্যক্তি, যাঁর কোম্পানির শেয়ার আছে এবং যিনি ৩৪তম বার্ষিক সাধারণ সভার নোটিস প্রেরণের পর কোম্পানির সদস্য হয়েছেন এবং কাট-অফ তারিখ অর্থাৎ ৪ সেপ্টেম্বর, ২০১৭ তারিখমতো শেয়ার ধারণ করেন তিনি evoting@nsdl.co.in -তে অনুরোধ পাঠিয়ে লগ ইন আইডি এবং পাসওয়ার্ড পেতে পারেন। অবশ্য সদস্য যদি ইতিমধ্যেই রিমোট ই-ভোটিংয়ের জন্য এনএসডিএল-এ রেজিস্টার্ড হয়ে থাকেন তবে সেই সদস্য তাঁর বর্তমান ইউজার আইডি এবং পাসওয়ার্ড তাঁর ভোটপ্রদানের জন্য ব্যবহার করতে পারেন।
- ৪) সদস্যরা অবহিত হবেন যে:

ক) ভোটপত্রের মাধ্যমে ভোটদানের সুবিধা সভায় প্রাপ্তব্য হবে এবং সভায় যোগদানকারী সদস্যরা যারা তাদের ভোট রিমোট ই-ভোটিং মাধ্যমে দেননি তারা সভায় ভোটদানের যোগ্য হবেন।

- খ) এনএসডিএল উপরোক্ত ভোটদানের তারিখ ও সময়ের পরে রিমোট ই-ভোটিং মডিউল অকার্যকর করে দেবে এবং সদস্য কোনও প্রস্তাবের উপর যদি একবার ভোটদান করেন সেই সদস্যকে পরে তা বদল করতে দেওয়া হবে না।
- গ) যেসব সদস্য রিমোট ই-ভোটিংয়ের মাধ্যমে তাঁদের ভোট প্রদান করেছেন তাঁরা সভায় যোগ দিতে পারেন। কিন্তু সভায় পুনরায় তাঁরা তাঁদের ভোট প্রদানের যোগ্য হবেন না।
- ঘ) রিমোট ই-ভোটিং বা ভোটপত্র, যেকোনওটির মাধ্যমে ভোটদানের সুবিধা কেবল সেইসব ব্যক্তিই পাবেন যাদের নাম কাট-অফ তারিখ অর্থাৎ ৪ সেপ্টেম্বর, ২০১৭ তারিখ মতো সদস্যদের রেজিস্টারে নথিভক্তি আছে।
- ৫) ইলেকট্রনিক ভোটিং সম্পর্কে যেকোনও অভিযোগ জানানোর জন্য সদস্যরা কোম্পানির রেজিস্ট্রার এবং শেয়ার ট্রান্সফার এজেন্ট লিঙ্ক ইনটাইম ইন্ডিয়া প্রাইভেট লিমিটেড-এর সঙ্গে ফোনে (০৩৩) ২২৮৯০৫৩৯/২২৮৯০৫৪০ নম্বরে সকাল ১০টা থেকে বিকেল ৪টা পর্যন্ত জানাতে পারেন অথবা kolkata@linkintime.co.in -তে লিখিতভাবে জানাতে পারেন বা তাঁরা সদস্যদের জন্য Frequently Asked Questions (FAQs) এবং সদস্যদের ই-ভোটিং ইউজার ম্যানুয়াল https://www.evoting.nsdl.com -এর 'Downloads' -এ গিয়ে দেখতে পারেন। সদস্যরা evoting@nsdl.co.in -তে ই-মেল পাঠিয়ে এনএসডিএল-এর কাছে মেল মাধ্যমে অনুসন্ধান করতে পারেন।

PIND MO স্থান: কলকাতা

বোর্ডের আদেশক্রমে (ইন্দিরা বিশ্বাস)

তারিখ: ১২ অগস্ট, ২০১৭ জেনারেল ম্যানেজার–কর্পোরেট এবং কোম্পানি সেক্রেটারি